



Washington State Ferries

SEATTLE FERRY TERMINAL, SEATTLE, WASHINGTON 98104 • MA 4-2700

FREQUENT MISSPELLINGS - MISPRONUNCIATIONS - MISNOMERS - ETC.

It's: SEATTLE FERRY TERMINAL, not Colman Dock--the old Colman Dock was torn down a few years ago and is now a part of maritime history.

It's: T-I-L-L-I-K-U-M, not TILLICUM. The American Tug and Barge Company of Everett has a TILLICUM, the Indians have a Tillicum Village on Blake Island, but the 100-car ferry operating on the Seattle-Winslow route is the TILLIKUM.

It's: WASHINGTON STATE FERRIES, not the Washington State Ferry System, the Washington Ferry Commission, or the Puget Sound Ferry System.

It's: 21 vessels in the present fleet now that the KALAKALA has been sold. Then it will be 24 vessels when three more superferries are added early next year.

It's: S-I-D-N-E-Y, British Columbia, not Sydney for our Vancouver Island destination from Anacortes and the San Juan Islands.

It's: TA-LA-KWA (Tahlequah) for our South Vashon terminal, not TALEE-KWA.

It's: GENERAL MANAGER--that's the title of A. F. "Spike" Eikum, head man in the ferry system.